

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/TMB/N/378/Rev.1
17 de octubre de 2001

(01-5070)

Órgano de Supervisión de los Textiles

Original: inglés

ACUERDO SOBRE LOS TEXTILES Y EL VESTIDO

Notificación de conformidad con los párrafos 8 b) y 11 del artículo 2

REPÚBLICA ESLOVACA

Revisión

El Órgano de Supervisión de los Textiles ha recibido de la República Eslovaca una revisión de la notificación presentada de conformidad con los párrafos 8 b) y 11 del artículo 2.

Con arreglo al párrafo 11 del artículo 2, el OST distribuye esta notificación a los Miembros de la OMC.

Misión Permanente de la República Eslovaca ante
las Naciones Unidas y otras organizaciones
internacionales en Ginebra

Ginebra, 25 de septiembre de 2001

Asunto: Notificación de la tercera etapa de integración presentada por la República
Eslovaca - Corrigendum

Señor Presidente:

En respuesta a su carta de fecha 8 de febrero de 2001, en la que solicitaba ciertas aclaraciones respecto de la notificación de la tercera etapa de integración presentada por la República Eslovaca, tengo el honor de remitirle las siguientes explicaciones.

Con respecto a las líneas ex 4202.22, ex 4202.32 y 4202.92 del SA, estoy en condiciones de confirmarle nuevamente que las importaciones de 1993 abarcadas en esas líneas ex del SA corresponden precisamente a la designación de los productos que figuran en el Anexo del Acuerdo sobre los Textiles y el Vestido. Esas importaciones están comprendidas en los códigos de 8 dígitos 4202.22.90, 4202.32.90, 4202.32.91 y 4202.32.98 de la nomenclatura combinada, y por lo tanto continúan formando parte de la notificación.

En lo que respecta a las otras líneas ex del SA, a saber, ex 4202.12, ex 3921.12, ex 3921.13, ex 3921.90, ex 7019.10 y 7019.20, mencionadas en su carta, se me ha informado de que resultaría difícil determinar los volúmenes de importación exactos de estos productos según se definen en el ATV, a causa de la falta de datos estadísticos pertinentes. A la luz de esto, las autoridades de mi país decidieron retirar estas partidas, que representan un 4,70 por ciento del total de las importaciones de 1993, en la notificación presentada anteriormente.

Al mismo tiempo, las autoridades de mi país decidieron retirar todos los productos de 8 dígitos de la anterior notificación, que representan el 3,07 por ciento del total de las importaciones de 1993. Esos productos se incluirán en la última etapa de integración.

Todos los productos retirados se reemplazaron por las siguientes tres líneas en el segundo grupo "tejidos" que representa el 7,77 por ciento del total de las importaciones de 1993.

Partida del SA	Descripción de los productos	Toneladas	%
5902.10	Napas tramadas para neumáticos, fabricadas con hilados de alta tenacidad de nailon o demás poliamidas	1.435.292,3	3,70
5902.20	Napas tramadas para neumáticos, fabricadas con hilados de alta tenacidad de poliésteres	282.686,7	0,73
5902.90	Napas tramadas para neumáticos, las demás	1.297.736,6	3,34
El nuevo subtotal correspondiente a "'Tops' e hilados" deberá sustituirse por:		2.135.862,8	5,50

El nuevo subtotal correspondiente a "tejidos" deberá sustituirse por:	3.372.278,8	8,69
El nuevo subtotal correspondiente a "artículos textiles confeccionados" deberá sustituirse por:	1.324.486,9	3,41
El nuevo subtotal correspondiente a "prendas de vestir" deberá sustituirse por:	333.970,4	0,86
El nuevo "Total de artículos integrados" deberá sustituirse por:	7.166.599,0	18,47

A causa de los amplios cambios realizados en la lista anterior, me complace enviar adjunta la lista revisada de la tercera etapa de integración.

Señor Presidente, confío en que estas aclaraciones y modificaciones resulten satisfactorias para el Órgano de Supervisión de los Textiles.

Aprovecho la oportunidad para reiterarle el testimonio de mi consideración más distinguida.

(firmado)
Alexandra Valachova
Representante Permanente ante la OMC

Excmo. Sr. András Szepesi
Embajador
Presidente del Órgano de Supervisión de los Textiles
Organización Mundial del Comercio
Rue de Lausanne 154
Ginebra

REPÚBLICA ESLOVACA

Lista de textiles y prendas de vestir que quedan integrados en el GATT de 1994

	Partida del SA	Designación de los productos	Importaciones de 1993 (kg)	%
I. TOPS E HILADOS				
	510510	- Lana cardada	5.009,2	0,01%
	510521	-- Lana peinada a granel	16.620,6	0,04%
	510529	-- Las demás	39.600,8	0,10%
	510530	- Pelo fino cardado o peinado	7.065,2	0,02%
	530710	- Hilados de yute o demás fibras textiles del líber – sencillos	3.830,9	0,01%
	530720	- Hilados de yute o demás fibras textiles del líber – retorcidos o cableados	76.893,4	0,20%
	540210	- Hilados de alta tenacidad de nailon o demás poliamidas	3.724,2	0,01%
	540220	- Hilados de alta tenacidad de filamentos de poliéster	1.440,0	0,00%
	540231	-- Hilados texturados de nailon o demás poliamidas, <= 50 tex/hdo, sencillo	5.389,8	0,01%
	540232	-- Hilados texturados de nailon o demás poliamidas, > 50 tex/hdo, sencillo	4.792,2	0,01%
	540233	-- Hilados texturados n.e.p. de fil. de poliéster, sin acondicionar pa. venta p. menor	37.517,4	0,10%
	540239	-- Hilados texturados - los demás	8.857,4	0,02%
	540249	-- Los demás	6.747,9	0,02%
	540251	-- Los demás hilados de filamentos de nailon o demás poliamidas	525,0	0,00%
	540252	-- Los demás hilados de filamentos de poliéster, sencillos	61,7	0,00%
	540259	-- Los demás	3,0	0,00%
	540262	-- Los demás hilados retorcidos o cableados de filamentos de poliéster	2.497,6	0,01%
	540269	-- Los demás	7.575,5	0,02%
	550110	- Cables de filamentos de nailon o de otras poliamidas	18.096,2	0,05%
	550120	- Cables de filamentos de poliésteres	197.888,3	0,51%
	550130	- Cables de filamentos acrílicos o modacrílicos	282.464,2	0,73%
	550190	- Los demás	6,9	0,00%
	550410	- Fibras artificiales discontinuas de viscosa, sin cardar ni peinar	251.964,3	0,65%
	550490	- Las demás	20.098,1	0,05%
	560110	- Compresas y tampones higiénicos, pañales para bebés	164.183,0	0,42%
	560121	- Guata; los demás artículos de guata - de algodón	36.917,7	0,10%
	560122	- Guata; los demás artículos de guata - de fibras sintéticas o artificiales	45.718,4	0,12%
	560129	-- Las demás	129.718,5	0,33%

	Partida del SA	Designación de los productos	Importaciones de 1993 (kg)	%
	560130	- Tundiznos, nudos y motas de materias textiles	2.805,7	0,01%
	560300	- Tela sin tejer, incluso impregnada, recubierta, revestida o estratificada	472.588,0	1,22%
	560410	- Hilos y cuerdas de caucho, recubiertos de textiles	1.769,6	0,00%
	560420	- Hilados de alta tenacidad, de poliéster, de nailon o demás poliamidas	16.616,7	0,04%
	560500	- Hilados metálicos e hilados metalizados, incluso entorchados	798,2	0,00%
	570110	- Alfombras de nudo y demás revestimientos para el suelo, de materias textiles - de lana o pelo fino	22.806,9	0,06%
	570190	- De las demás materias textiles	54.388,7	0,14%
	590110	- Tejidos recubiertos de cola o materias amiláceas	28.732,9	0,07%
	590190	- Telas para calcar o transp. para dibujar; lienzos prep. para pintar	14.859,1	0,04%
	590410	- Linóleo	7.391,1	0,02%
	590491	- Revestimiento del suelo, excep. linóleo, con soporte de fieltro punzonado de tela sin tejer	2.780,7	0,01%
	590492	- - Con otros soportes textiles	3.940,4	0,01%
	590610	- Cintas adhesivas – las demás	20.152,6	0,05%
	590691	- Tejidos cauchutados - de punto	46,0	0,00%
	590699	- Tejidos cauchutados – los demás:	27.430,7	0,07%
	590700	- Tejidos impregnados, recubiertos o revestidos; - fondos de estudio o usos análogos	83.548,1	0,22%
		TOTAL DE TOPS E HILADOS	2.135.862,8	5,50%
II. TEJIDOS				
	531090	- Los demás tejidos de yute y demás fibras text. del líber	4.078,5	0,01%
	580610	- Cintas de terciopelo, de felpa, de tejidos de chenilla incluidos los tejidos con bucle del tipo toalla	665,2	0,00%
	580620	- Las demás cintas	44.427,1	0,11%
	580631	- Las demás cintas – de algodón	17.628,7	0,05%
	580632	- Las demás cintas – de fibras sintéticas o artificiales	26.289,1	0,07%
	580639	- Las demás cintas – de las demás materias textiles	2.923,3	0,01%
	580640	- Cintas sin trama, de hilados o fibras paralelizados y aglomerados	933,9	0,00%
	590210	- Napas tramadas para neum., de nailon o de otras poliamidas fab. con hilados de alta tenacidad	1.435.292,3	3,70%
	590220	- Napas tramadas para neum., fab. con hilados de alta tenac. de poliésteres	282.686,7	0,73%
	590290	- Napas tramadas para neum., fab. con hilados de alta tenac. de rayón viscosa	1.297.736,6	3,34%
	600121	- Tejidos de punto con bucles - - de algodón	2.448,7	0,01%

	Partida del SA	Designación de los productos	Importaciones de 1993 (kg)	%
	600122	- Tejidos de punto con bucles - - de fibras sintéticas o artificiales	3.251,2	0,01%
	600191	- Tejidos de punto de terciopelo - - de algodón:	64.224,1	0,17%
	600192	- - De fibras sintéticas o artificiales	155.168,1	0,40%
	660191	- Quitasoles toldo y artículos similares - con mástil o mango telescópico	2.292,5	0,01%
	660199	- - Los demás:	15.907,7	0,04%
	880400	- Paracaídas (incluidos los dirigibles) planeadores "parapentes" o de aspas giratorias	122,6	0,00%
	911390	- Pulseras para reloj y sus partes - - las demás	616,6	0,00%
	950291	- - Prendas y sus complementos (accesorios) de vestir, calzado y sombreros y demás tocados	1.339,4	0,00%
	961210	- Cintas	14.246,6	0,04%
		TOTAL DE TEJIDOS	3.372.278,8	8,69%
III. ARTÍCULOS TEXTILES CONFECCIONADOS				
	610811	- Enaguas y combinaciones de fibras sintéticas o artificiales	664,4	0,00%
	610819	- - De las demás materias textiles	2.563,6	0,01%
	611231	- Bañadores para hombres o niños, de fibras sintéticas:	1.796,3	0,00%
	611239	- - De las demás materias textiles	632,1	0,00%
	611241	Bañadores para mujeres o niñas, de fibras sintéticas:	5.996,0	0,02%
	611249	- - De las demás materias textiles	1.018,1	0,00%
	621111	- Bañadores para hombres o niños	2.356,7	0,01%
	621112	- - Para mujeres o niñas	6.052,7	0,02%
	621120	- Conjuntos de esquí	2.338,0	0,01%
	621220	- Fajas y fajas braga	76,5	0,00%
	621230	- Fajas sostén	367,3	0,00%
	621290	- Los demás	7.872,7	0,02%
	630210	- Ropa de cama, de punto	28.603,1	0,07%
	630240	- Ropa de mesa, de punto	2.529,7	0,01%
	630311	- Visillos y cortinas; guardamalletas - de algodón	14.710,4	0,04%
	630312	- Visillos y cortinas; guardamalletas - - de fibras sintéticas	43.131,4	0,11%
	630319	- Visillos y cortinas; guardamalletas - - de las demás materias textiles	44.251,9	0,11%
	630411	- Colchas - - de punto	606,1	0,00%
	630491	- Los demás artículos de tapicería - de punto	1.121.490,0	2,89%
	650100	- Cascos sin forma ni acabado, platos (discos) y cilindros aunque estén cortados en el sentido de la altura, de fieltro para sombreros	444,8	0,00%
	650200	- Cascos para sombreros, trenzados o fabricados por unión de	478,9	0,00%

	Partida del SA	Designación de los productos	Importaciones de 1993 (kg)	%
		tiras de cualquier materia, sin formar, acabar ni guarnecer		
	650300	- Sombreros y demás tocados de fieltro, fabricados con cascos o platos de la partida N° 6510, incluso guarnecidos	6.414,0	0,02%
	650400	- Sombreros y demás tocados, trenzados o fabricados por unión de tiras de cualquier materia, incluso guarnecidos	5.037,1	0,01%
	650590	- Los demás:	25.055,2	0,06%
		TOTAL DE ARTÍCULOS TEXTILES CONFECCIONADOS	1.324.486,9	3,41%
IV. VESTIDO				
	420222	- Bolsos de mano con la superficie exterior de hojas de plástico o materia textil	12.980,8	0,03%
	420232	- Artículos de bolsillo - con la superficie exterior de hojas de plástico o materia textil	7.322,1	0,02%
	420292	- Los demás - con la superficie exterior de hojas de plástico o materia textil	39.359,6	0,10%
	610311	- Trajes - de lana o de pelo fino	761,0	0,00%
	610312	- Trajes - de fibras sintéticas	769,1	0,00%
	610319	- Trajes - de las demás materias textiles	4.839,1	0,01%
	610321	- Conjuntos - de lana o pelo fino	100,0	0,00%
	610322	- Conjuntos - de algodón	15.291,5	0,04%
	610323	- Conjuntos - de fibras sintéticas	603,7	0,00%
	610329	- Conjuntos - de las demás materias textiles	641,3	0,00%
	610411	- Trajes - de lana o pelo fino	371,9	0,00%
	610412	- Trajes - de algodón	469,1	0,00%
	610413	- Trajes - de fibras sintéticas	130,8	0,00%
	610419	- Trajes - de las demás materias textiles	2.428,1	0,01%
	610421	- Conjuntos - de lana o pelo fino	4.931,5	0,01%
	610422	- Conjuntos - de algodón	5.286,3	0,01%
	610423	- Conjuntos - de fibras sintéticas	280,1	0,00%
	610429	- Conjuntos - de otras materias textiles	582,7	0,00%
	630590	- Sacos y talegas de las demás materias textiles	3.311,1	0,01%
	630621	- Tiendas, de algodón	1.642,4	0,00%
	630622	- Tiendas, de fibras sintéticas	1.169,4	0,00%
	630629	- Tiendas, de las demás materias textiles	1.015,4	0,00%
	630641	- Colchones neumáticos, de algodón	4.628,7	0,01%
	630649	- Colchones neumáticos, de las demás materias textiles	2.246,7	0,01%
	630691	- Los demás toldos - de algodón	90,7	0,00%
	630699	- Los demás toldos - de las demás materias textiles	1.851,4	0,00%
	640610	- Partes superiores de calzado y sus partes, excepto los	61.615,7	0,16%

	Partida del SA	Designación de los productos	Importaciones de 1993 (kg)	%
		contrafuertes y punteras duras		
	640699	- Partes de calzado - de las demás materias:	159.250,3	0,41%
		TOTAL DE VESTIDO	333.970,4	0,86%
		TOTAL GENERAL	7.166.599,0	18,47%
		Total de importaciones de 1993	38.811.154,0	
		Porcentaje del total de importaciones de 1993	18,47%	